



LED O SERVIÇO  
DE DESENVOLVIMENTO  
DO LIECHTENSTEIN

Endereço

LED  
Im Malarsch 14  
FL-9494 Schaan  
Liechtenstein

Telefone

+423 232 09 75

Telefax

+423 232 09 65

E-mail

info@led.li

Web

www.led.li



LED –  
para que  
a ajuda se  
transforme  
em desenvol-  
vimento



**O Serviço de Desenvolvimento do Liechtenstein (LED) ...**

- ... oferece ajuda bilateral de desenvolvimento, em nome do governo do Liechtenstein.
- ... trabalha especialmente em regiões rurais, nas áreas de educação, saúde e desenvolvimento rural.
- ... dá prioridade a questões de discriminação entre homens e mulheres, justiça social e preservação do meio ambiente, a todos os níveis.
- ... é uma fundação da população e do governo do Liechtenstein, regida por legislação privada,
- ... foi fundada em 1965.

**Estratégia para 2010**

... ou como o LED investe os seus fundos

**Cooperação Humanitária Internacional e Desenvolvimento no Liechtenstein**

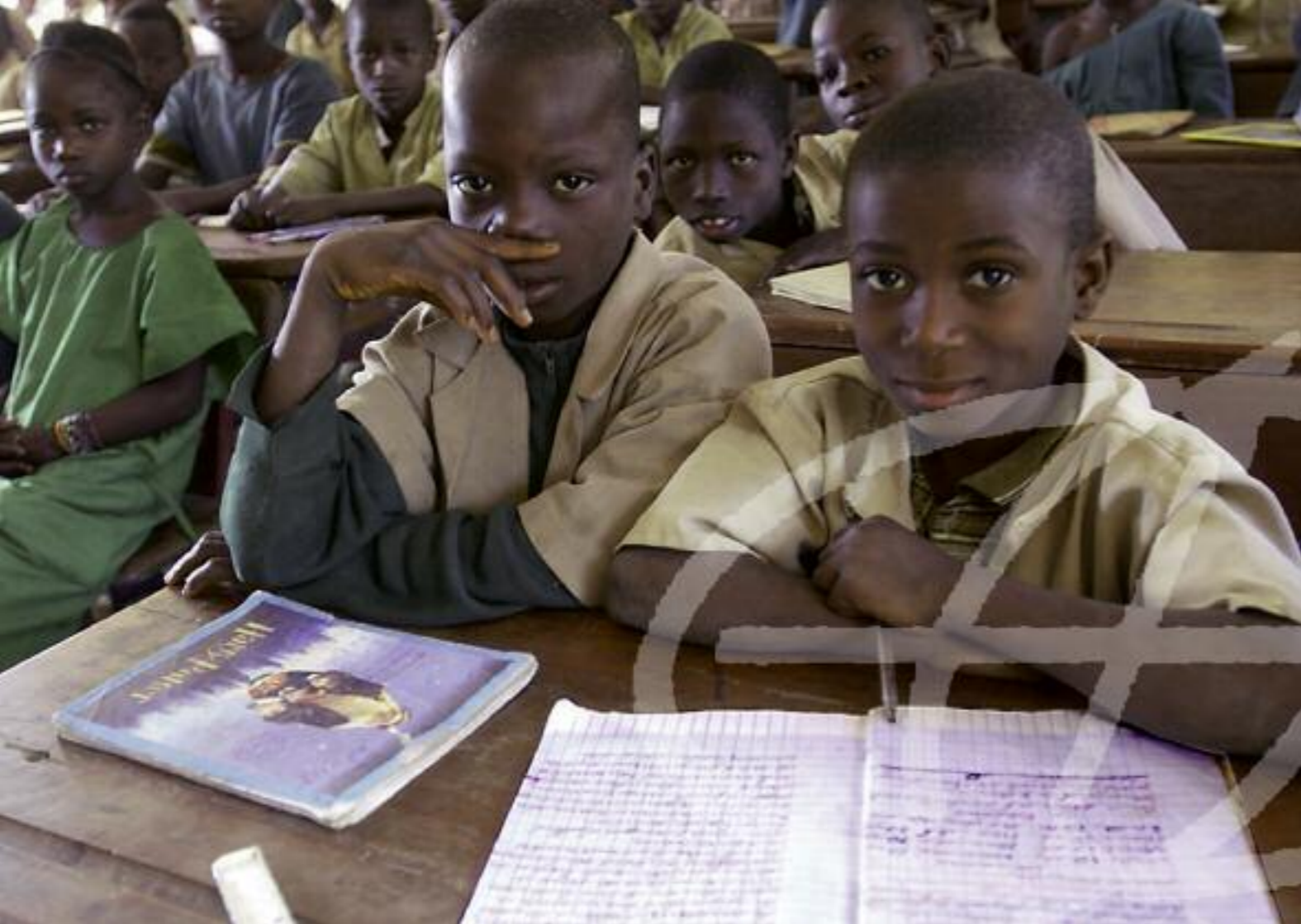
- Ajuda de emergência e reconstrução
- Ajuda internacional a refugiados e migração
- **Cooperação bilateral para o desenvolvimento**
- **Cooperação multilateral para o desenvolvimento**
- **Organizações internacionais**

O LED é responsável pela cooperação bilateral para o desenvolvimento em nome do Liechtenstein. Esta constitui 65 % dos fundos públicos para a cooperação humanitária internacional.

**O trabalho do LED assenta sobre os seguintes objectivos e princípios básicos**

- Orientação em objectivos e ownership
- Sustentabilidade e durabilidade
- Parceria e debate
- Confiança e honestidade
- Qualidade e profissionalismo
- Troca de experiência e intercomunicação
- Inovação e estabilidade
- Concentração e eficiência





O LED empenha-se para um mundo em que ...

- ... mulheres e homens são capazes de ter o destino nas suas próprias mãos e em que os
- ... direitos humanos se aplicam a todos.
- ... todas as pessoas são capazes de satisfazer as suas necessidades básicas: alimentação, segurança, educação e saúde.
- ... salários e custos de vida são adequados e justos.
- ... os recursos naturais são partilhados com as gerações futuras.
- ... os conflitos são resolvidos de forma pacífica.
- ... a diversidade cultural é percebida e cultivada como uma riqueza

#### Campos de acção

- 1 Coordenação de projectos em países parceiros, projectos de grande e pequena escala
- 2 Mobilização de recursos humanos, especialistas, estagiários
- 3 Relações públicas para um mundo equitativo  
Informações acerca de CD no Liechtenstein, Imagem do Liechtenstein e Imagem do LED.

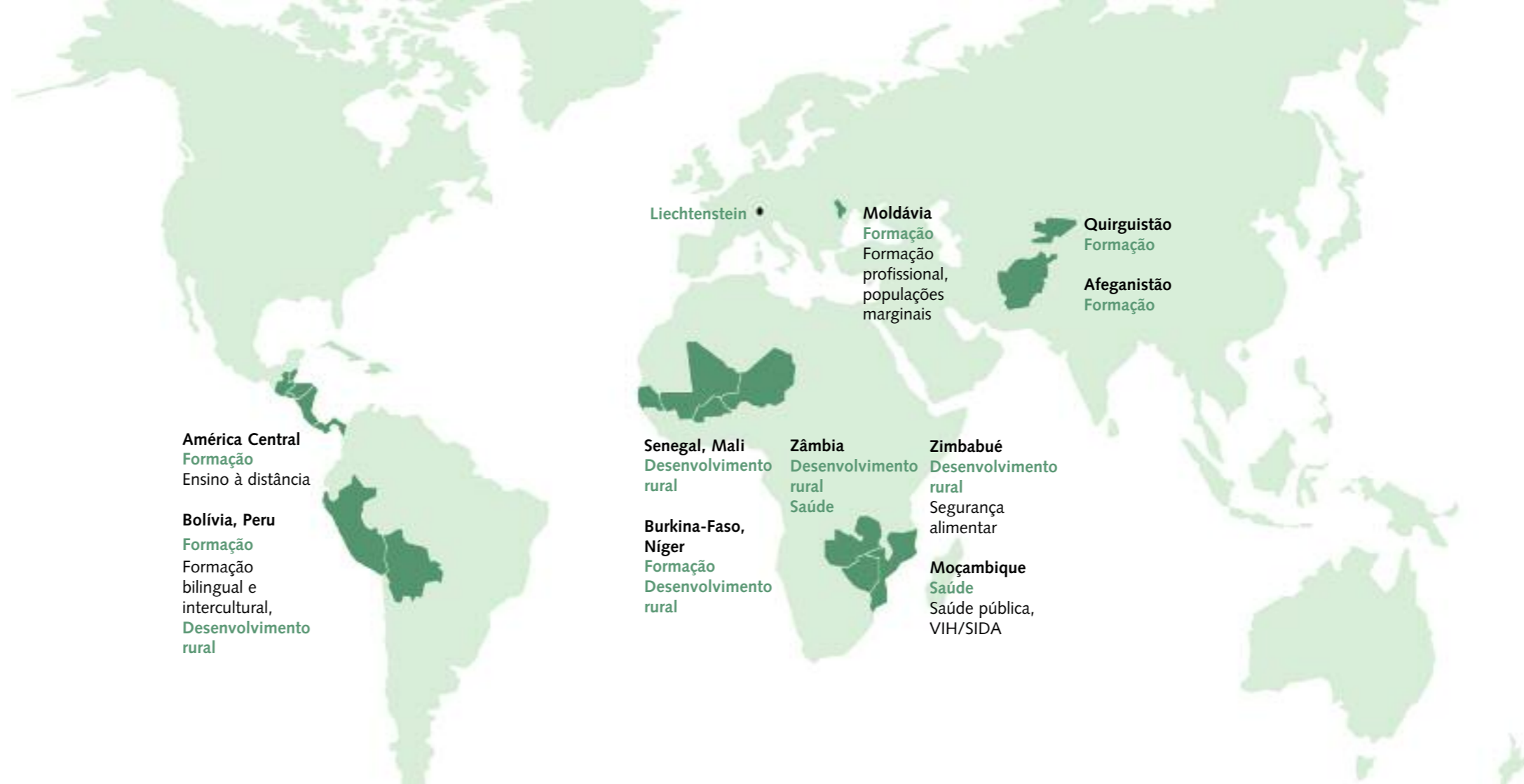
#### Projectos de grande escala: sectores focais

- **Formação:**  
Ensino básico e formação profissional (incl. formação de professores)
- **Saúde:**  
serviços de saúde primários e prevenção do VIH/SIDA
- **Desenvolvimento rural:**  
produção, organização, comercialização, irrigação, água potável, energia

#### Temas transversais

**Mulheres**  
**Pobreza, justiça social**  
**Meio ambiente**

Principais sectores focais,  
por países parceiros



**América Central**  
Formação  
Ensino à distância

**Bolívia, Peru**  
Formação  
Formação bilingual e intercultural,  
Desenvolvimento rural

Liechtenstein

**Moldávia**  
Formação  
Formação profissional,  
populações marginais

**Quirguistão**  
Formação

**Afeganistão**  
Formação

**Senegal, Mali**  
Desenvolvimento rural

**Zâmbia**  
Desenvolvimento rural  
Saúde

**Zimbabué**  
Desenvolvimento rural  
Segurança alimentar

**Burkina-Faso, Níger**  
Formação  
Desenvolvimento rural

**Moçambique**  
Saúde  
Saúde pública,  
VIH/SIDA

## O LED pretende ...

- ... prestar assistência e dar esperança a pessoas desfavorecidas em regiões de fraca economia, através do financiamento e da implementação de projectos específicos.
- ... cooperar com parceiros de projectos da Europa e dos países alvos, a longo prazo, e com um sentido de compromisso.
- ... oferecer o «know-how» (a competência) que falta, através de especialistas
- ... promover o intercâmbio entre os países ricos e os países pobres, assim como, entre os países pobres entre eles.
- ... representar os interesses e os pontos de vista das pessoas dos países alvos, no Liechtenstein.
- ... fortalecer a solidariedade da população do Liechtenstein e torná-la visível, dentro e fora do país.

### Rádio-escolas

- O LED é particularmente competente no sector das rádio-escolas graças a uma cooperação de longa data com a Costa Rica. Estes projectos prometedores também podem ser apoiados fora dos países focais.

### Microfinance Initiative Liechtenstein

- Como membro do Microfinance Initiative Liechtenstein (MIL), o LED apoia projectos das linhas de assistência técnica e investigação aplicada, também independentemente dos países focais apoiados.

### Parceiros de projecto do LED

- O LED considera-se como membro da comunidade ONG. Todavia, coordena o seu trabalho, sempre que possível, com instâncias estatais.
- A cooperação com parceiros idênticos do Norte é limitada a um máximo de dois países.
- Para aumentar a visibilidade do LED, existe uma cooperação muito estreita e substancial com alguns parceiros do Norte.





### O LED presta grande importância a ...

- ... parceiros competentes, que vão ao encontro das necessidades dos grupos alvos
- ... relações de longo prazo, baseadas na confiança, responsabilidade e fiabilidade.
- ... uma comunicação honesta, sem receio de mencionar forças e fraquezas.
- ... uma administração de tamanho razoável, capaz de trabalhar de forma eficaz e previsível.
- ... uma gestão eficiente e justa dos fundos. O LED sujeita-se a uma revisão financeira, de forma voluntária e regular, pelo Gabinete de Auditoria Nacional do Liechtenstein.

Na América Latina, Zimbábue, Zâmbia e Moldávia, o LED coopera em primeira linha com parceiros do Sul. Mantém estruturas locais que garantem a proximidade ao trabalho de projecto quotidiano.

#### **Especialistas: o valor humano adicional**

Desenvolvimento significa intercâmbio e aprendizagem mútua. O LED tem a certeza que os expertos podem contribuir valiosamente, quer no trabalho de desenvolvimento local, quer no Liechtenstein, como fontes de know-how (competência) e como elementos duma cultura diferente. Os expertos do LED são profissionais de espírito aberto, prontos a aprender, com uma

formação sólida. Cabe-lhes aplicar as suas competências e ajudar a formar competências locais onde estejam em falta. No país de acolhimento, os expertos transmitem uma imagem e são exemplos vivos da nossa sociedade solidária. Nos seus ambientes familiares e sociais em Liechtenstein, são «embaixadores» do país de acolhimento e da cooperação para o desenvolvimento.